

# IKASLEAREN DATUAK

## A) HABErentzat

OHARRA: DATUAK MATUSKULAZ IDATZI ETA DATA HONELA: URTEA, HILABETEA, EGUNA  
NOTA: LOS DATOS SE ESCRIBIRAN EN MAYUSCULAS Y LA FECHA EN ESTE ORDEN: AÑO, MES Y DIA

ENA DNI	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1. ABIZENA 1. APELLIDO	<input type="text"/>	
2. ABIZENA 2. APELLIDO	<input type="text"/>	
IZENA NOMBRE	<input type="text"/>	
E-MAIL:	<input type="text"/>	
HELBIDEA DIRECCION	<input type="text"/>	
POSTA-KODEA COD. POSTAL	<input type="text"/>	PROBINTZIA PROVINCIA <input type="text"/>
HERRIA POBLACION	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HERRIALDEA PAIS	<input type="text"/>	<input type="text"/>
TELEFONOA TELEFONO	<input type="text"/>	ESKUKO TELEFONOA TELEFONO MOVIL <input type="text"/>
JAIOTZE-DATA FECHA NACI.	<input type="text"/>	
JAIO. PROBINTZIA PROVINCIA NACI.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
JAIOTZE-HERRIA POBLACION NACI.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
JAIOTZE-HERRIALDEA PAIS DE NACIMIENTO	<input type="text"/>	<input type="text"/>
EUSKAL HERRIRA ETORRITAKO URTEA (E.H.tik kanpo jaiotakoentzat) AÑO DE LLEGADA A EUSKAL HERRIA (Solo para nacidos fuera de E.H.)	<input type="text"/>	

<b>SEXUA / SEXO</b> 1.- Gizonezkoa / Varón 2.- Emakumezkoa / Mujer 3.- Beste sexu identitate bat / Otra identidad sexual <input type="text"/>	<b>OGIBIDEA / PROFESION</b> 11.- Kontratupeko langile / <i>Trabajador/a asalariado/a</i> 12.- Herri administrazioetako langile / <i>Trabajador/a Adminis. Pública</i> 13.- Norberaren konturako langile / <i>Trabajador/a autonomo/a</i> 14.- Ogibiderik ez / <i>Sin profesión</i> 15.- Beste / <i>Otros</i> <input type="text"/>	<b>IKASKETAK / ESTUDIOS</b> 11.- Unibertsitate-graduatu / <i>Grado universitario</i> 12.- Batxilergoa edo LH Goi mailako teknikaria / <i>Bachiller o Técnico/a superior FP</i> 13.- Eskola-graduatu edo LH Teknikaria / <i>Graduado/a escolar, Técnico/a FP</i> 14.- Beste / <i>Otros</i> <input type="text"/>	<b>LAN-EGOERA SITUACION LABORAL</b> 1.- Langabezian / <i>En paro</i> 2.- Beste / <i>No en paro</i> <input type="text"/>
---	---	---	--

<b>IKASKETA-EREDUA / MODELO LINGÜÍSTICO</b> 1.- A ereduan / <i>modelo A</i> 2.- B ereduan / <i>modelo B</i> 3.- D ereduan / <i>modelo D</i> 4.- Erdaraz / <i>Sin euskera</i> <input type="text"/>	<b>AMA HIZKUNTZA / LENGUA MATERNA</b> 1.- Euskara / <i>Euskera</i> 2.- Gaztelania / <i>Castellano</i> 3.- Biak / <i>Ambas</i> 4.- Besteren bat / <i>Otra</i> <input type="text"/>	<b>ETXEKO HIZKUNTZA / LENGUA AMBI TO FAMILIAR</b> 1.- Euskaraz baino ez / <i>Sólo euskera</i> 2.- Euskaraz, batez ere / <i>Sobre todo euskera</i> 3.- Euskaraz eta erdaraz, bietan / <i>Euskera y castellano</i> 4.- Erdaraz, batez ere / <i>Sobre todo castellano</i> 5.- Erdaraz baino ez / <i>Sólo castellano</i> <input type="text"/>	<b>LAGUNARTEKO HIZKUNTZA / LENGUA AMBI TO AMISTADES</b> 1.- Euskaraz baino ez / <i>Sólo euskera</i> 2.- Euskaraz, batez ere / <i>Sobre todo euskera</i> 3.- Euskaraz eta erdaraz, bietan / <i>Euskera y castellano</i> 4.- Erdaraz, batez ere / <i>Sobre todo castellano</i> 5.- Erdaraz baino ez / <i>Sólo castellano</i> <input type="text"/>
--	--	---	---

# IKASLEAREN DATUAK

## B) Ohar legalak / Avisos legales

Datu Pertsonalen Babesari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak eta lege hori garatzen duten bestelako xedapenek ezarritakoaren arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak 48480 Arrigorriagako Urgoiti pasealekua 55-2.ean helbidea duen Arrigorriagako Udal Euskaltegiak kudeatuko dituela. Datuen tratamenduaren helburua ikasleen kudeaketa zein euren ikas-prozesuaren garapena da, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Sortaraztekoa eta Euskaltegiak Araupetzezkoa izeneko azaroaren 25eko 29/1983 Legeak araututakoa betetzeko eta interesdunak emandako onarpenarekin. Datuak epe zehatzik gabe gordeko dira, aipaturiko helburua lortzeko beharrezkoak edo bereizleak diren bitartean edo interesdunak kontraktorik adierazten ez duen bitartean.

Datuak HABE erakundeari helaraziko zaizkio, erakunde honek Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Sortaraztekoa eta Euskaltegiak Araupetzezkoa izeneko azaroaren 25eko 29/1983 Legearen arabera ikasleen kudeaketa, euren ikas-prozesuaren garapena, HABEren gaitasun-mailen egiaztapena, ikasleen diru-laguntzak, Euskal Autonomia Erkidegoko foru aldundiek eta udalek xede berberarekin izan ditzaketen datuekiko erkaketa eta euskalduntzearen arloarekin lotutako kanpainei edota programei zein baliabideei buruzko informazioaren edo asebetetze-galdetegiaren bidalketak egin ditzan.

Interesdunak datuen tratamenduaren arduradunaren aurrean fitxategian sartu, zuzendu, deuseztatu, tratamendua mugatu, garraiatu eta aurkaratzeko eskubideak erabil ditzake. Halaber, bere adostasuna baliogabetzeko eskubidea du. Datuen Babeserako Euskal Agentziaren aurrean ere erreklamazioa aurkezteko eskubidea du.

Interesdunak datuen babesari buruzko informazioa gehigarria matrikula egin duen zentroan eskura dezake.

Irakurri ditut nire datuen tratamenduarekin eta lagapenarekin lotuta goian aipaturiko baldintzak eta onartzen ditut (ezinbestekoa da matrikula egiteko)  
(*markatu X baten bitartez zure onarpena*)

En cumplimiento de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y garantía de los derechos digitales, y las disposiciones que la desarrollan se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Arrigorriagako Udal Euskaltegia con domicilio en Urgoiti pasealekua, 55-2º, 48480 Arrigorriaga. La finalidad del tratamiento de los datos es la gestión del alumnado y su proceso de aprendizaje de acuerdo al cumplimiento de la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis y el consentimiento prestado por la persona interesada. Los datos se conservarán permanentemente mientras sean necesarios o pertinentes para la finalidad mencionada o que la persona interesada no indique lo contrario.

Los datos serán comunicados a HABE conforme a la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis, para la gestión del alumnado y su proceso de aprendizaje, la acreditación de niveles de HABE, la subvención al alumnado, el cotejo con los datos que con el mismo fin posean las diputaciones forales y ayuntamientos de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el envío de encuestas de satisfacción e información relativa a los diferentes programas y recursos en materia de euskaldunización.

La persona interesada podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación al tratamiento, portabilidad y oposición ante el responsable del tratamiento. Igualmente, tiene derecho a revocar su consentimiento. También dispone del derecho a presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.

La persona interesada podrá ampliar información en materia de protección de datos en el centro donde se ha matriculado.

He leído las condiciones relativas al tratamiento y cesión de mis datos y las acepto (imprescindible para poder matricularse).  
(*marcar con una X su aceptación*)

Arrigorriagan, .....ko .....(a)ren .....(e)an

Sinadura /Firma